

SCENE 44 • NUMBER 7

Mummo näki kaiken

Monday, after work. Aino saw everything from the bench in front of the stage.
The musician played beautifully, and the cat was at home.

ANSWER KEY

LISTENING & UNDERSTANDING

L1) WHO SAYS IT: 1a, 2a

L2) WHAT DOES IT MEAN: 1c, 2b

L3) HOW DO YOU SAY IT: 1a, 2c

L4) PUT THE WORDS IN ORDER: Kotona. Se ei pidä melusta., Äidin pitää vielä harjoitella kuvaamista.

L5) WHAT HAPPENS FIRST: 1: 13542

Words: Mummo näki kaiken

VOCABULARY & WRITING

W1) WHAT DOES IT MEAN?: 1c, 2b, 3a, 4c

W2) COMPLETE THE CONVERSATION: 1: Hei, 1: Tule, 1: Kiitos, 1: edessä, 1: Tietysti

W3) GRANDMA, DO YOU SNORE?: 1: kuorsaatko, 2: koskaan, 3: kovaa, 4: valokuvan

W4) COMPLETE THE CONVERSATION: 1: Hei, 1: Tule, 1: Kiitos, 1: edessä, 1: Tietysti

Grammar: nukuin, suljin, kuulimme

GRAMMAR

G1) NOTICE THE USEFUL PATTERN: 1) nukuin, 2) nukuit, 3) nukkui, 4) kuulimme, 5) kuulivat, 6) kuullut, 7) kuulleet, 8) Suljin

G2) CHOOSE THE FORM: 1c, 2b, 3c, 4b, 5b, 6a, 7b, 8b

G3) COMPLETE THE MESSAGES: 1: nukkui, 1: kuulimme, 1: kuulivat, 1: kuullut, 1: kuulleet, 1: Suljin

G4) BUILD A SENTENCE: Minä nukuin eilen., Sinä nukuit eilen., Hän nukkui eilen., Me kuulimme trumpetin., He kuulivat trumpetin., En kuullut trumpettia., He eivät kuulleet trumpettia.

G5) WHAT WOULD YOU SAY?: 1a, 2a, 3b, 4a

G6) CONNECT MESSAGES AND MEANINGS: 1e, 2d, 3f, 4g, 5c, 6h, 7b, 8a

Translation

■ Hello! Grandma is talking about the festival again.

○ Come in. Tea?

▲ Thank you. Where were you during the concert?

○ On the bench in front of the stage. I saw everything.

▲ In the dark too?

○ Of course. Jussi played beautifully. With my little trumpet.

▲ And where was Nöpö?

○ At home. He doesn't like noise.

■ Grandma! He slept on the drum!

▲ On the drum? I did not see.

■ You did not see either. You were asleep!

○ I only closed my eyes. That is different.

■ And you snored. Very loudly. Everyone heard.

○ I don't snore.

▲ Then we did not see everything.

Ella holds up her mother's phone.

- Mum took photos. One hundred and twenty photos!
- Am I in them too?
- In four. You're asleep in all of them.
- Mum still needs to practise photography.
- ▲ We'll meet in the courtyard tonight. We'll look at the photos together.

"Grandma, you were asleep!" "I closed my eyes. That is different." Then Ella holds up her mother's phone. "Mum took photos. Lots of photos." Aino says she won't come and look; five minutes later she is the first one in the courtyard.